

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque P E S C H K E	P o n y 8501	Fiche d'homologation n° CH 5655 01
---	-------------------------	--------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "PONY" à l'avant du véhicule
 "8501" sur plaquette du constructeur, à droite dans la cabine
 derrière batterie
 "85" préfixe au No du châssis

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant en haut sur cadre
 Signe d'identification du moteur frappé "124" au centre en haut sur carter du moteur derrière carburateur
 Constructeur PESCHKE KG., Zweibrücken (D) Importateur M. BOSCHUNG, Schmitten

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction au centre Assistance -
 Frein de service méc.exp.int.câble/tringle s.arbres d'entraînem.
 Frein auxiliaire méc.à ruban externe
 Frein stationn. sur arbres d'entraînement
 Transmission boîte c.v.reversible mécan. Nombre vit. 6
 Blocage differ. oui Crochet rem. AR= oui Vitesse max. 25 km/h

MOTEUR Genre cyl.opposés Temps 4
 Marque V W Carbur. B
 Type 124
 Position au centre Nombre cyl. 4
 Alésage 85,5 Course 69
 Cylindr. 1584 cm³ CV-Impt 8,07
 CV-puiss. 46 DIN, à 3600 t/m
 Refroidissement air
 Bruit 80 dB (A) à 3600 t/m
 Amortissement bruit 1/876xØ 120

CARROSSERIE Forme ouverte avec arceau de sécurité
sur demande avec toit-abri
 Nombre de places : Total 1 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout

DIMENSIONS	Voie	
	AV 930	AR 892
§) Diam. braquage	G 4,5	DR 5,2
Empattement	1650 / (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	2450	1010
Largeur	1110	1000
Hauteur	2025	200
Porte à faux	AV 330	-
	AR 470	360
	lat.	

POIDS §)	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	A vide	460		720
Charge utile				1180
Total				1180
Garantie fabr.	900		2200	2700
Dimens. pneus	6-12 6PR		7.50-18 6PR	
Charge p. essieu	820(3,75)		2040(2,5)	
Variantes de pneus:				
	AV= 6.50-12 6PR 1080 (3,6)			
	AR= 7.50-18 8PR 2340 (3,25)			

EQUIPEMENT §)

Equipement électrique 12 v

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement M (E) ou K21003 Feux de position A (E) ou K21003
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 90 (dB/A)
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace _____
 Feux arrières 2/R (E) Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h+CT
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV 1 (E) latér. _____ - AR 2a (E)
 Avert. clign. oui Lampes de travail _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail
 Marque & type PESCHKE Pony 8501
 Homologation n° CH 5655 01
 Forme de la carr. ouverte
 Places ass. : Total 1 (_____ avant)
 Poids à vide sel. bull. Carburant B
pesage cv 8,07
 Charge utile _____ Cylindrée 1584 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = 850191

- §) Sur les véhicules avec engins de travail, les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés (voies et largeur variables).
 L'équipement pour les deux directions de marche doit correspondre à l'OCE.
 Lorsque des feux montés à demeure sont recouverts par les engins de travail, des feux semblables, amovibles, doivent être montés.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- lors de l'utilisation d'engins de travail, la charge sur l'essieu de direction doit être de 20% du poids de fonctionnement du véhicule. Les charges sur les essieux, garanties par le constructeur, ne doivent pas être dépassées.
- clignoteur tournant exigé seulement avec l'équipement d'hiver.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 24.7.73

La commission d'expertise